#### الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية People's Democratic Republic of Algeria وزارة التعليم العالي والبحث العلمي Ministry of Higher Education and Scientific Research

# Thematic Research Agency in Health and Life Sciences

ATRIS

الوكالة الموضوعاتية للبحث في علوم الصحةو الحياة

THE DIRECTOR

المدير

وهران في :2025/10/20

رقم/ كَالَكُمْ /و.م.ب.ع.ص.ح/ 2025

رقم التعريف الجبائي(NIF) 414020001109030

إعلان عن إعادة استشارة رقم: 12<u>/2025</u>

تعلن الوكالة الموضوعاتية للبحث في علوم الصحة والحياة عن إعادة الاستشارة التي تتعلق بالاحتياجات المرتبطة بتسيير مشاريع "النباتات العطرية و الطبية (PAM)" للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي، وذلك في إطار ميزانية التسيير لسنة 2025، الفصل 22-14.

سيتم الإعلان عن هذه الاستشارة ونشرها على الموقع الإلكتروني للوكالة: www.atrssv.dz.

تُدعى المؤسسات المؤهلة في هذا المجال لتحميل دفتر الشروط من الموقع الإلكتروني للوكالة.

و يجب أن تشمل العروض على : "ملف الترشح"، "العرض التقني" و "العرض المالي"، يوضع ملف الترشح، العرض التقني و العرض المالي، في أظرفة منفصلة و مقفلة بإحكام، يبين كل منها تسمية المؤسسة و مرجع طلب العروض و موضوعه، و تتضمن عبارة "ملف الترشح" أو "عرض تقني" أو "عرض مالي"، حسب الحالة، و توضع هذه الأظرفة في ظرف آخر مقفل بإحكام و يحمل العبارة : (لا يفتح إلا من طرف لجنة فتح الأظرفة و تقييم العروض) محدداً الرقم 12/و.م.ب.ع.ص.ح/2025 و موضوع الاستشارة مع ذكر عنوان الوكالة، على النحو التالي:

الوكالة الموضوعاتية للبحث في العلوم الصحة والحياة حي الباحث، طريق المطار أحمد بن بلة -السانيا-وهران الا تفتح إلا من طرف لجنة فتح الأظرفة وتقييم العروض"

تُمنح للمتعهدين مهلة عشرة أيام (10) ابتداءً من 20 أكتوبر 2025 لتقديم عروضهم.

- حدد الموعد النهائي لتقديم العروض في 29 أكتوبر 2025 على الساعة 14:00.
  - ، سيتم فتح الأظرفة على الساعة 14:30 بعد الموعد النهائي لتقديم العروض.
- ، مدة صلاحية العروض تساوي فترة إعداد العروض مضافًا إليها تسعون يومًا (90 بوعً



#### الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية People's Democratic Republic of Algeria وزارة التعليم العالي والبحث العلمي Ministry of Higher Education and Scientific Research

## Thematic Research Agency in Health and Life Sciences



الوكالة الموضوعاتية للبحث في علوم الصحةو الحياة

THE DIRECTOR

المدير

REF 75/D/ATRSSV/2025

Oran le ;20/10/2025

(NIF) 414020001109030

### AVIS DE RELANCE DE LA CONSULTATION N°12/2025

L'Agence Thématique de Recherche en Sciences de la Santé relance une consultation relative aux besoins liés à la gestion des projets de l'appel des Plantes Aromatique et Médicinale (PAM) de la recherche scientifique et au développement technologique dans le cadre du budget de fonctionnement année 2025, Chapitre 22-14.

La présente consultation fera l'objet d'un affichage public et d'une publication sur le site web de l'ATRSSV : <a href="https://www.atrssv.dz">www.atrssv.dz</a>.

Les soumissionnaires qualifiés dans ce domaine sont invités à télécharger le cahier des charges sur le site web de l'ATRSSV.

Les offres doivent comporter "un dossier de candidature ", "une offre technique " et "une offre financière ", chaque offre est insérée dans une enveloppe fermée et cachetée, indiquant la référence et l'objet de la consultation ainsi que la mention "Dossier de candidature", "Offre technique " et "Offre financière ". Ces trois enveloppes sont mises dans une quatrièmes enveloppe anonyme, comportant la mention « à n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres dédiée aux consultations » en précisant le n°12/2025/ATRSSV>, l'objet de la consultation avec l'adresse de l'Agence, Comme ci-après :

L'Agence Thématique de Recherche en Sciences de la Santé et de la Vie Adresse : cité des chercheurs ex-IAP- ES-SENIA-ORAN

« À NE PAS OUVRIR QUE PAR LA COMMISSION D'OUVERTURE DES PLIS ET D'EVALUATION DES OFFRES DEDIEES AUX CONSULTAT IONS »

Le détail des pièces à fournir est indiqué dans le cahier des charges

Un délai de dix jours (10) à compter du 20 Octobre 2025. Est accordée aux soumissionnaires pour déposer leurs offres.

Date limite de dépôt des offres est fixée au 29/10/2025 à14h.

L'ouverture des plis aura lieu à 14h30mn après la date limite de dépôt des offres.

La durée de validité des offres est égale à la durée de préparation des offres augmentée de quatre-ving jours (90 jr).

~

حى الباحث، طريق مطار أحمد بن بلة، السانيا - وهران، الجزائر ص.ب 08/1801 وهران المنور-31000